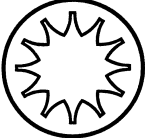


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		124.012		
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		
Instructions de serrage pour culasse		VW/Audi/Seat/Skoda		
Prescripciones de apriete para culatas				Das Original
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
819.824 M 12 x 115				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤	30 Nm 60 Nm 90° 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) desserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
☞ 1,71 mm, Ø 80,5 mm, 3 Löcher/holes/trous/agujeros				
Mot.: AGP, AGR, AHF, ALH, AQM, ASV, ASY 1,9 ltr. TDI				
A3, Cordoba, Ibiza, Leon, Toledo, Fabia, Octavia, Bora, Caddy, Golf, Polo				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*124.012*	